



## БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У децембру 2017. године остварено је 30 354 долазака туриста, што је у односу на новембар 2017. године више за 20,4%, и 62 947 ноћења туриста, што је у односу на новембар 2017. године више за 6,4%.

Број долазака туриста у децембру 2017. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 18,7%, а број ноћења већи је за 22,1%.

У децембру 2017. године Република Српска је располагала са 10 397 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

**Туристом** се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 30,354 tourist arrivals in December 2017, which was 20.4% higher compared to the number of tourist arrivals realised in November 2017, and 62,947 nights, which was 6.4% higher compared to November 2017.

Number of tourist arrivals in December 2017 was 18.7% higher when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 22.1% higher.

In December 2017, Republika Srpska had the capacity of 10,397 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

**A tourist** is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

### 1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	XII 2017	I-XII 2017	индекси indices		XII 2017	I-XII 2017	индекси indices		
			XII 2017 XII 2016	I-XII 2017 I-XII 2016			XII 2017 XII 2016	I-XII 2017 I-XII 2016	
УКУПНО	30 354	344 659	118,7	106,4	62 947	794 543	122,1	107,3	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	17 390	168 293	111,1	101,3	33 613	390 647	118,0	103,0	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	10 354	107 998	113,4	100,6	23 018	280 354	135,3	105,6	Republika Srpska
Федерација БиХ	5 696	53 966	93,8	99,7	8 453	93 285	84,1	92,6	FBiH
Дистрикт Брчко	1 340	6 329	303,2	137,4	2 142	17 008	151,3	131,0	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	12 964	176 366	130,5	111,7	29 334	403 896	127,2	111,7	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	XII 2017	I-XII 2017	индекси indices		XII 2017	I-XII 2017	индекси indices		
			XII 2017 XII 2016	I-XII 2017 I-XII 2016			XII 2017 XII 2016	I-XII 2017 I-XII 2016	
СТРАНИ ТУРИСТИ	12 964	176 366	130,5	111,7	29 334	403 896	127,2	111,7	FOREIGN TOURISTS
Албанија	4	294	40,0	95,8	22	673	220,0	95,5	Albania
Аустрија	424	5 959	140,4	107,1	844	11 845	153,2	107,2	Austria
Белгија	18	641	138,5	130,0	41	1 229	195,2	121,3	Belgium
Бугарска	118	1 351	347,1	86,1	172	2 286	291,5	67,7	Bulgaria
Црна Гора	550	5 979	117,3	108,2	1 028	17 613	106,1	105,4	Montenegro
Чешка	63	1 200	98,4	95,8	107	1 999	65,2	86,9	Czech Republic
Данска	13	467	130,0	138,2	21	1 147	80,8	133,5	Denmark
Естонија <sup>1)</sup>	-	109	-	272,5	-	234	-	281,9	Estonia <sup>1)</sup>
Финска	3	307	150,0	193,1	4	479	133,3	147,8	Finland
Француска	61	1 817	84,7	109,1	142	4 466	63,1	125,3	France
Грчка	35	1 746	152,2	124,0	60	3 581	162,2	133,8	Greece
Холандија	66	2 177	24,0	107,6	137	7 766	6,2	103,2	Netherlands
Хрватска	2 355	23 481	161,5	119,8	8 813	96 797	197,8	118,9	Croatia
Ирска	13	185	28,9	73,7	26	342	25,2	56,7	Ireland
Исланд	-	20	-	43,5	-	36	-	34,6	Iceland
Италија	284	5 584	102,2	114,0	592	10 676	107,8	104,4	Italy
Кипар <sup>1)</sup>	-	61	-	30,8	-	136	-	27,6	Cyprus <sup>1)</sup>
Летонија <sup>1)</sup>	2	98	-	94,2	2	119	-	66,1	Latvia <sup>1)</sup>
Литванија <sup>1)</sup>	2	197	40,0	115,9	5	277	41,7	81,5	Lithuania <sup>1)</sup>
Луксембург	8	56	266,7	105,7	25	133	192,3	95,0	Luxembourg
Мађарска	74	1 724	164,4	138,9	189	3 251	175,0	144,4	Hungary
Македонија БЈР	176	2 131	177,8	105,5	313	4 314	163,0	101,4	FYR of Macedonia
Малта <sup>1)</sup>	1	33	16,7	56,9	1	123	5,6	100,8	Malta <sup>1)</sup>
Норвешка	10	522	37,0	95,6	17	993	26,2	79,1	Norway
Њемачка	358	5 527	142,6	116,3	840	11 508	109,9	113,0	Germany
Пољска	18	2 681	20,9	138,5	49	5 684	30,6	178,5	Poland
Португал	6	174	120,0	85,3	11	326	42,3	75,5	Portugal
Румунија	52	1 014	130,0	84,4	95	3 362	118,8	122,2	Romania
Русија	93	1 749	155,0	132,3	256	4 274	175,3	139,0	Russian Federation
Словачка	29	789	107,4	119,0	67	1 612	134,0	136,4	Slovakia
Словенија	2 234	18 941	125,4	113,4	4 805	36 629	116,5	112,9	Slovenia
Србија	4 393	50 261	132,4	111,2	7 872	106 893	130,3	111,9	Serbia
Шпанија	30	788	157,9	103,7	82	1 696	205,0	113,9	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) <sup>3)</sup>	195	2 436	184,0	108,1	473	5 393	209,3	110,2	Switzerland (including Liechtenstein) <sup>3)</sup>
Шведска	70	2 189	125,0	117,6	165	4 871	152,8	111,1	Sweden
Турска	221	15 366	184,2	93,8	440	18 730	239,1	90,6	Turkey
Уједињено Краљевство	65	1 627	120,4	88,7	149	3 369	108,8	88,6	United Kingdom
Украјина <sup>1)</sup>	12	237	133,3	89,4	25	461	108,7	87,8	Ukraine <sup>1)</sup>
Остале европске земље <sup>2)</sup>	58	953	111,5	64,0	79	2 101	111,3	73,7	Other European countries <sup>2)</sup>

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	XII 2017	I-XII 2017	индекси indices		XII 2017	I-XII 2017	индекси indices		
			XII 2017 XII 2016	I-XII 2017 I-XII 2016			XII 2017 XII 2016	I-XII 2017 I-XII 2016	
Египат	-	39	-	100,0	-	120	-	98,4	Egypt
Јужноафричка Република <sup>1)</sup>	1	36	16,7	52,2	8	122	29,6	25,2	South Africa <sup>1)</sup>
Остале афричке земље <sup>1)</sup>	6	100	600,0	107,5	14	216	1 400,0	111,3	Other African countries <sup>1)</sup>
Канада	43	877	215,0	153,3	69	1 991	119,0	150,5	Canada
САД	109	2 410	112,4	118,8	192	5 510	103,2	105,6	USA
Остале земље Сјеверне Америке <sup>1)</sup>	4	113	400,0	114,1	12	172	1 200,0	91,0	Other Northern American countries <sup>1)</sup>
Бразил <sup>1)</sup>	3	62	-	72,9	5	123	-	63,4	Brazil <sup>1)</sup>
Остале земље Јужне и Средње Америке <sup>1)</sup>	6	219	40,0	103,3	20	442	105,3	126,6	Other Southern and Central American countries <sup>1)</sup>
Бахреин <sup>4)</sup>	-	41	-	-	-	79	-	-	Bahrain <sup>4)</sup>
Индија <sup>1)</sup>	8	113	400,0	139,5	70	335	1 750,0	165,8	India <sup>1)</sup>
Иран	-	33	-	117,9	-	90	-	134,3	Iran
Израел	9	512	128,6	222,6	43	988	165,4	182,6	Israel
Јапан	25	181	833,3	88,7	34	327	566,7	95,3	Japan
Јужна Кореја <sup>1)</sup>	1	4 359	0,7	135,5	2	4 642	1,1	130,1	Republic of Korea <sup>1)</sup>
Катар <sup>4)</sup>	5	120	-	-	11	410	-	-	Qatar <sup>4)</sup>
Кина	58	2 000	85,3	136,7	109	2 780	96,5	129,6	China
Куввајт <sup>1)</sup>	2	88	200,0	40,2	6	184	200,0	22,7	Kuwait <sup>1)</sup>
Малезија <sup>4)</sup>	484	1 237	-	-	565	1 529	-	-	Malaysia <sup>4)</sup>
Оман <sup>4)</sup>	5	134	-	-	8	319	-	-	Oman <sup>4)</sup>
Саудијска Арабија	15	435	-	132,6	37	869	-	111,3	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати <sup>4)</sup>	-	150	-	-	-	291	-	-	United Arab Emirates <sup>4)</sup>
Остале азијске земље <sup>1)</sup>	50	1 195	15,7	69,1	53	2 206	13,9	63,9	Other Asian countries <sup>1)</sup>
Аустралија	11	980	50,0	135,9	89	2 571	143,5	112,2	Australia
Нови Зеланд	5	47	166,7	71,2	18	119	360,0	90,8	New Zealand
Остале земље Океаније <sup>1)</sup>	-	14	-	155,6	-	37	-	176,2	Other countries of Oceania <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Од 2013. године приказују се појединачно.

Since 2013, they have been shown separately.

<sup>2)</sup> Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.

Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

<sup>3)</sup> Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.

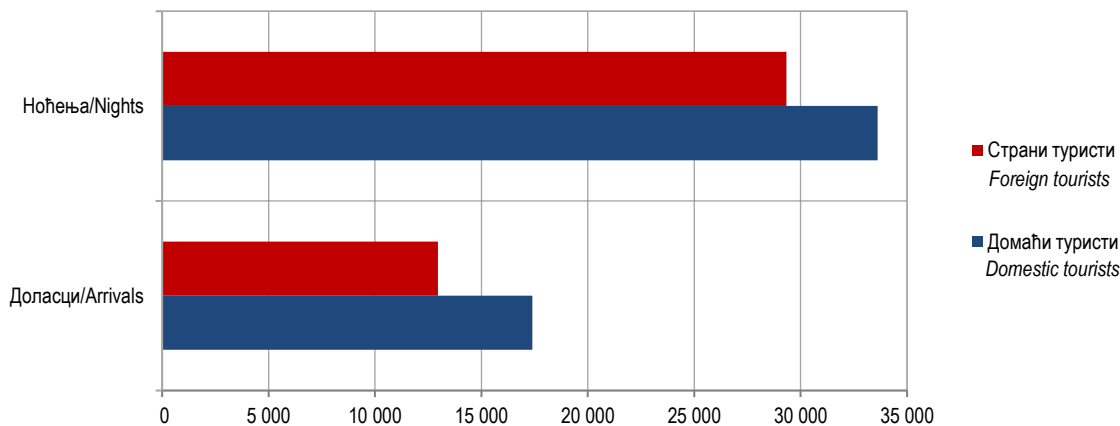
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

<sup>4)</sup> Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.

Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	XII 2017	I-XII 2017	индекси indices		XII 2017	I-XII 2017	индекси indices		
			XII 2017	I-XII 2017			XII 2017	I-XII 2017	
			XII 2016	I-XII 2016			XII 2016	I-XII 2016	
УКУПНО	30 354	344 659	118,7	106,4	62 947	794 543	122,1	107,3	TOTAL
Бањска мјеста	4 432	56 479	126,1	107,3	20 314	285 843	132,6	113,7	Spa resorts
Планинска мјеста	7 079	58 952	121,7	105,6	13 315	152 162	119,5	105,8	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	17 854	215 521	118,4	107,7	27 427	331 328	116,7	104,2	Other tourist resorts
Остала мјеста	989	13 707	84,4	89,1	1 891	25 210	119,5	92,0	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	17 390	168 293	111,1	101,3	33 613	390 647	118,0	103,0	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	2 534	32 905	112,4	100,8	10 744	161 215	128,3	110,1	Spa resorts
Планинска мјеста	4 649	37 011	125,8	104,0	7 404	82 361	125,8	102,0	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	9 712	91 988	108,3	101,3	14 550	136 946	108,7	96,7	Other tourist resorts
Остала мјеста	495	6 389	67,8	91,1	915	10 125	109,7	96,8	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	12 964	176 366	130,5	111,7	29 334	403 896	127,2	111,7	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	1 898	23 574	150,4	117,9	9 570	124 628	137,9	118,8	Spa resorts
Планинска мјеста	2 430	21 941	114,6	108,4	5 911	69 801	112,4	110,5	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	8 142	123 533	133,3	113,1	12 877	194 382	127,4	110,2	Other tourist resorts
Остала мјеста	494	7 318	111,8	87,3	976	15 085	130,3	89,0	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, децембар 2017.  
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, December 2017

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ <sup>5)</sup>  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) <sup>5)</sup>

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	XII 2017	I-XII 2017	индекси indices		XII 2017	I-XII 2017	индекси indices		
			XII 2017 XII 2016	I-XII 2017 I-XII 2016			XII 2017 XII 2016	I-XII 2017 I-XII 2016	
УКУПНО	30 354	344 659	118,7	106,4	62 947	794 543	122,1	107,3	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	29 555	329 688	119,0	106,3	58 264	728 589	121,2	107,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	437	5 536	94,6	126,9	673	10 522	115,6	109,6	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	4 646	-	93,9	-	5 416	-	90,7	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	362	4 789	128,4	107,8	4 010	50 016	139,9	113,3	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	17 390	168 293	111,1	101,3	33 613	390 647	118,0	103,0	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	16 820	160 581	112,1	101,3	29 864	344 301	116,9	102,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	336	3 483	83,6	135,7	425	5 026	87,3	125,3	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	455	-	31,1	-	515	-	32,8	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	234	3 774	97,9	106,5	3 324	40 805	135,5	113,6	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	12 964	176 366	130,5	111,7	29 334	403 896	127,2	111,7	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	12 735	169 107	129,5	111,5	28 400	384 288	125,9	112,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	101	2 053	168,3	114,2	248	5 496	261,1	98,4	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	4 191	-	120,2	-	4 901	-	111,3	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	128	1 015	297,7	112,9	686	9 211	166,5	112,0	Human health activities

<sup>5)</sup> Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом  
The Classification of Economic Activities is harmonised with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Саопштење припремио: Мирослав Илић  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор – Владан Сибиновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Radmila Čičković, PhD, Director General – Vladan Sibinović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged